

# Kiwanis

w w w . k i w a n i s . o r g . p l

## BIULETYN INFORMACYJNY

K  
I  
W  
A  
N  
I  
S  
P  
O  
L  
S  
K  
A

### Spis treści:

NEWSY Z BERGEN	2
SZKOLENIE W SOPOCIE	3, 4
WIEŚCI Z KLUBÓW	
- KC GDAŃSK Potrójna uroczystość	5
- KC PUŁAWY Dar dla zdrowia	6
- KC KOSZALIN 10 lat w Kiwanisie	7, 8
- KC ZIELONA GÓRA ADSUM Polsko-niemiecki dzień kultury	9
- KC KOZIOŁKI POZNAŃSKIE XV Piknik	10
- KC SŁUPIA Sprawozdanie	11
- KC GDAŃSK CENTRUM Informacje i działalności	12
- KC SYCÓW Zaangażowani w tenis stołowy	13

**ELIMINATE**  
TheEliminateProject.org



# BERGEN

podczas Konwentu Europejskiego KI-EF

# Kiwanis

w w w . k i w a n i s . o r g . p l

## NEWSY Z BERGEN

● Praca, praca, praca - aktualny Prezydent KIEF - **PAUL INGE PAULSEN** (Norwegia) oraz jego następcza z Niemiec - **ERNST van der WEPPE**

● W dniu 9 czerwca na konwencji w Bergen został wybrany nowy KIEF President 2014/15. Został nim **VINGENT SALAMBIER** z Belgii odpowiedzialny do tej pory za szkolenia w Europie, a od października zostanie członkiem nowego składu zarządu KIEF.

● 25-lecie przystąpienia kobiet do Kiwanisu było widoczne na Konwencji w Bergen. Specjalne stoisko informujące o wspólnych projektach i zachęcające kobiety do wstępowania w szeregi naszej organizacji było wizytowane nie tylko przez panie.-), ale nasza pani gubernator-elekt **Bogusia Burda** też tam była i jako jedyna reprezentowała nasz polski Kiwanis na Konwencji.





W A Ż N E I N F O R M A C J E

# Kiwanis Kiwanis

## Sopot 2012... SZKOLENIE

W dniu 21 kwietnia odbyło się kiwanisowskie szkolenie, w którym udział wzięło wiele klubów I dywizji, jak również reprezentanci klubów Puławy, Poznań oraz Zielona Góra. Trenerami byli **Bogusia Burda**, która przygotowała cały plan szkolenia oraz **Marc Jacobs** z Belgii, trener KIEF. Naszemu szkoleniu przyglądał się KIEF Prezydent Elekt - **Ernst van der Weppen**, który po zakończeniu powiedział, że udział w naszym spotkaniu dał mu możliwość poznania naszej polskiej spontaniczności, entuzjazmu i otwartości! Był pod dużym wrażeniem naszej sprawności organizacyjnej, ale także poczuł naszą przyjacielską energię, co pozwoliło nam, Polakom, poznać także naszego prezydenta od innej strony - jako bardzo otwartego, dowcipnego i bezpośredniego człowieka!

**Głównym tematem naszej konferencji była komunikacja i prezentacja.** Oczywiście ważnym tematem była jak zwykle historia Kiwanisu, jego struktura i główna idea. Nigdy dosyć przypominania tego tematu, bo jak doświadczenie pokazuje, ciągle mamy małe problemy z przekazywaniem wiedzy na ten temat. Oprócz typowego szkolenia były również warsztaty, które pozwoliły nam poznać sposoby dobrej prezentacji i właściwe zachowania pozwalające nam na właściwy przekaz informacji.



W A Ż N E I N F O R M A C J E

# Kiwanis Kiwanis

## Sopot 2012... SZKOLENIE

Na szkoleniu zaskoczył nie tylko nas, ale także Ernsta, klub Puławy i jego informacja o przekazaniu tomografu komputerowego tamtejszemu szpitalowi, co jest jednym z elementów dużego projektu zdrowotnego realizowanego przez ten klub. Wartość darowizny - 1,5 mln złotych zrobiła na nas wszystkich ogromne wrażenie! **Puławy - jesteście wielkie! Gratulacje!**

**Ernst van der Weppen** dziękując nam za wspianą konferencję zaprosił nas na przyszłoroczny konwent europejski, który odbędzie się w **Berlinie**. Nie byłoby w tym nic może nadzwyczajnego, gdyby nie pewna propozycja z jego strony, a mianowicie - **obietka nam zaproszenie na kolację w czasie trwania Konwnetu (fundowaną przez niego) pod jenym jednak warunkiem, że ilość Kiwanisów wraz z osobami towarzyszącymi na Konwnecie w Berlinie wyniesie 100!!!!** Hm.. Berlin nie tak daleko, mamy już świetne połączenia autostradą ze stolicą Niemiec, więc może zrobimy mu niespodziankę? :-)

*Anna Maldzis*





# Więści z klubów KC GDAŃSK

## POTRÓJNA UROCZYSTOŚĆ

Na początku kwietnia w klubie Gdańsk zbiegły nam się trzy okazje do świętowania. Pierwszą były 70-te urodziny kol. **Zdzisława Miodowskiego**, drugą - 65-lecie kol. **Marka Hartmana**, a trzecią otrzymanie z rąk Prezydenta RP Bronisława Komorowskiego **Orderu Polonia Restituta\*** przez prezydenta naszego klubu **Jerzego Moska**.

Dla tych trzech przyczyn spotkaliśmy się wraz z naszymi żonami w restauracji *Filharmonia*. Kluczowym punktem programu było wręczenie jubilatom prac rzeźbiarskich naszego kolegi Staszka Gierady.

Jak zwykle w naszym klubie atmosfera była wspaniała. My się po prostu wszyscy bardzo lubimy.

I ja tam byłem, miód i wino piłem i cieszyłem się z wszystkimi.

*Zdzisław Miodowski*

*Gratulujemy*



\* **Order Odrodzenia Polski, Polonia Restituta** – drugie najwyższe polskie państwowe odznaczenie cywilne (po Orderze Orła Białego), nadawane za wybitne osiągnięcia na polu oświaty, nauki, sportu, kultury, sztuki, gospodarki, obronności kraju, działalności społecznej, służby państwowej oraz rozwijania dobrych stosunków z innymi krajami.

# Więści z klubów KC PUŁAWY



Wstęgę przecina prezydent Klubu Kiwanis Puławy Anna Ozga.



27 lutego 2012 r. dzięki działaniom Kiwanis Klub Puławy przekazany został na uroczystej gali, nowoczesny **16 warstwowy tomograf komputerowy dla puławskiego szpitala**.

Przedsięwzięcie było możliwe dzięki hojności głównego sponsora, firmy **Zakłady Azotowe PUŁAWY S.A.**, która w ten wspiały sposób uczciła 50 lecie swego istnienia. Tomograf o wartości **1,5 miliona zł** (ok. 500 tys. USD) rozpoczął już działanie w nowootwartej Pracowni Tomografii Komputerowej. Dzięki niemu będzie można wykonać pełen zakres badań klinicznych. Zakup tomografu sfinansowany został wraz ze szkoleniem personelu medycznego i technicznego. Inicjatywa ta jest wspiałym przykładem działania społeczności lokalnej na rzecz wspólnego dobra - poprawy warunków ochrony zdrowia. Tomograf służy mieszkańcom całego powiatu puławskiego.

*Waldemar Ształas*



Zarząd Kiwanis Klub Puławy: Zbigniew Kisiel - past prezydent, Anna Ozga - prezydent, Waldemar Ształas - prezydent elekt.

## DAR DLA ZDROWIA



# Więści z klubów KC KOSZALIN

## To już 10 lat z Kiwanisem !!!



Drogie koleżanki i koledzy, ...witam Was serdecznie

Kwiecień to miesiąc 10-tych urodzin Naszego klubu...z okazji tego Jubileuszu przygotowaliśmy **3- dniowy charytatywny program obchodów**.

W piątek 20 kwietnia w Filharmonii Koszalińskiej odbył się uroczysty koncert symfoniczny z udziałem gości z Włoch. Po raz kolejny na nasze zaproszenie wystąpił tenor **Francesco Malapena** serwując nam wspaniałą ucztę dla ducha w popularnych pieśniach z oper Verdiego i Pucciniego. Orkiestrą dyrygował **Andrea Rossi**. Oklasków na stojąco nie brakowało. Pieczę nad koncertem sprawowały koleżanki **Kasia Psiuch** i **Edytka Podsiadły Koschelorz**. Dochód z koncertu przeznaczymy **na pomoc piętnastoletniej Klaudii, chorującej na dziecięce porażenie mózgowie**. Dziewczynka wymaga ciężkiej operacji ortopedycznej, polegającej na przedłużeniu kości udowej, przeszczepie mięśni i ścięgien. Koszt operacji szacowany jest na kwotę ok. 20 tysięcy złotych. Jeżeli środków zabraknie, spróbujemy resztę pozyskać od przedsiębiorców prywatnych.

Na pomoc Klaudii będą przeznaczone także fundusze zebrane ze sprzedaży biletów -cegiełek na **Bal charytatywny**, który odbył się w sobotę 21 kwietnia w hotelu Verde w Mścicach k/ Koszalina. Gościem balu był Prezydent Miasta Koszalina Piotr Jedliński, który objął patronat nad Naszym Projektem. Zaszczycił nas swą obecnością także Senator RP Piotr Zientarski oraz Burmistrz Darłowa Arkadiusz Klimowicz. Oczywiście nie zabrakło również naszego specjalnego gościa tenora Francesco Malapena, który nie szczędził nam swoich talentów podczas wieczoru. Za wkład w naszą działalność charytatywną otrzymał od Naszego Klubu Złote Serce, które dajemy szczególnym darczyńcom a które wykonuje nasza klubowa koleżanka **Beata Orlikowska**.

**Podczas balu mogliśmy także obejrzeć prezentację z dziesięcioletniej działalności KC KOSZALIN**, którą przygotowałam na ten szczególny wieczór. Odbyła się również loteria fantowa oraz aukcja przedmiotów, darowanych przez wspaniałych przyjaciół a które cieszyły się dużym zainteresowaniem wśród gości. Atrakcji nie było końca. Były gratulacje, podziękowania, prezenty. Niemalą atrakcją całego wieczoru był gdański ośmioosobowy zespół Blues Brothers Show, który w niezwykłym klimacie umilał nam czas do białego rana.

**Z całego serca dziękujemy wszystkim gościom**, koleżankom i kolegom, przyjaciołom z kraju i zagranicy za to, że przybyli na Nasze uroczystości z okazji 10-lecia, że chcieli spędzić z nami ten cudowny czas i wspomóc Nasz Charytatywny Cel.

Ażeby tego było mało, w poniedziałek 23 kwietnia, również **w ramach 10-lecia na scenie Bałtyckiego Teatru Dramatycznego odbył się spektakl pt. Dziennikarze-bajarze**, w którym aktorami byli dziennikarze koszalińskich mediów. Brzuszki i rączki bolały ze śmiechu... **Dochód** ze sprzedaży biletów zostanie przeznaczony **na leczenie małego Grzesia z zespołem wad genetycznych TAR**. Tym projektem opiekowały się klubowe koleżanki **Tereska Żurowska** i **Gosia Chodkowska**....

Gożąco pozdrawiam *Longina Kudelska Prezydent Elekt 2011/2012*

# *Więści z klubów* **KC KOSZALIN**

*To już 10 lat z Kiwanisem !!!*





# Wieści z klubów

## KC ZIELONA GÓRA ADSUM



To było już XI spotkanie dla dzieci, w ramach wspólnego projektu Klubów Kiwanis z Zielonej Góry i Frankfurtu (w tym VI zorganizowane przez nasz Klub), a zatytułowanego Polsko-Niemiecki Dzień Kultury. Tym razem zaprosiliśmy dzieciaki z Niemiec i naszych podopiecznych z Zielonej Góry i okolic do Zagrody Wiejskiej w Czarnej. Z grupą niemieckich dzieci przyjechali także członkowie frankfurckiego klubu. Dla dzieciaków zorganizowane zostały zajęcia, wprowadzające je w tradycje historyczne i winiarskie naszego miasta. Na koniec spotkania młodzież udekorowana w stroje bachantek utworzyła orszak i przemaszerowała przez wieś w korowodzie winobraniowym.

Wielką frajdę sprawiał też dzieciom kontakt ze zwierzętami hodowanymi naszych gospodarzy w Wiejskiej Zagrodzie. A dojenie sztucznej krowy było hitem tego dnia (kolejka do krówki uwieczniona na zdjęciu powyżej). No i oczywiście jedzonko proste aczkolwiek atrakcyjne: zupa pomidorowa, ziemniaki z parnika z masłem (samodzielnie ubitym ze śmietany przez dzieciaki) oraz kielbaska z rusztu. Wszystko zniknęło z prędkością błyskawicy i żaden keczup czy inne ingredencje nie były wobec tego zestawu atrakcyjne.

Od strony merytorycznej organizacją całego przedsięwzięcia zajęła się koleżanka klubowa **Grażyna Bujkiewicz**, która w najdrobniejszych detalach przygotowała scenariusz spotkania. Grażynko jesteś niezastąpiona.. Dziękujemy.

*Alicja Błażyńska*

*P.S. Serdeczne podziękowanie dla gospodarzy Wiejskiej Zagrody, którzy profesjonalnie zrealizowali powierzone zadanie: Małgorzacie i Piotrowi Wowerom, Ewie Młynarczyk i Jerzemu Martyńczukowi*



Tradycje winiarskie, bez wina



Kluby z Zielonej Góry i Frankfurtu

# Więści z klubów

## KOZIOŁKI POZNAŃSKIE



## XV PIKNIK

To był już XV piknik organizowany przez Kiwanis Klub "Koziołki Poznańskie" i jak zwykle, co muszę podkreślić - była to praca zbiorowa członków klubu. Jak to w Poznaniu, role były rozpisane na wiele głosów i każdy wpisał się z nich wywiązał. I to jest piękne!! I za to jestem bardzo wdzięczna każdemu "koziołeczkowi", bo, może i czasem jest nam trudno, ale potrafimy pracować wspólnie i zrobić coś razem dla innych. Nie ukrywamy, że także dla siebie, bo jak tu się nie bawić, kiedy muzyczka gra, na grilu skwierczą smakowite kęski, a nasze klubowe kobiety upiekły taaakie pyszne placuszki!!! Humory mamy wspaniałe, pogoda jest zawsze zagwarantowana dla Kiwanisu, goście się uśmiechają, a my wiemy i że tym razem nas nie zawiodą i zbierzemy kolejne fundusze na realizację klubowych projektów.

"Nie jest bogaty ten, kto dużo ma, ale ten, kto dużo daje" - DZIĘKUJEMY WSZYSTKIM ZA SERCE! A ja tym wszystkim, którzy dali z siebie wszystko!!:-)

Jak zwykle wszelkie darowizny przeznaczone zostaną na nasz projekt KEP - pomoc Zespołowi Przedszkolno-Szkolnemu w Modrzu, z którym współpracujemy od ponad 10 lat. Nasz program motywujący dzieci do nauki działa świetnie przy pomocy dyrekcji - Karoliny Kuli oraz nauczycieli. Co roku duża grupa dzieci otrzymuje specjalne nagrody - wyróżnienia za swoją pracę i postawę, a oprócz tego za pozytywne wyniki wesoły autobus wiezie w nagrodę uczniów na wymarzoną wycieczkę. Dzieci tak się do tego już przyzwyczyły, że coraz trudniej wyznaczyć tych najlepszych, gdyż coraz więcej uczniów po prostu świetnie się pracuje!

Ten rok jest trochę dla nas trudny, bo nam nasi koledzy nieco chorują, ale wiemy, że są z nami, a my jesteśmy z nimi, bo Kiwanis to nie tylko pomoc osobom z zewnątrz, ale także sobie wzajemnie. I tego życzę wszystkim klubom - pewności, że jest na kogo liczyć!

Z pozdrowieniami z Poznania  
*Anna Maldzis*  
 Prezydent Klubu



# Więści z klubów KC SŁUPIA

## *Drogie Koleżanki i Koledzy Drodzy – Kochani Kiwanisi*

Dawno Słupsk nie odzywał się więc postanowiłam skreślić kilka słów.

Było nas tylko trzy na obchodach X-lecia Klubu w Koszalinie. **Gratulujemy** jeszcze raz **naszym sąsiadkom - rozmachu, cudownego głosu Francesca Malapeny i pomysłów.**

Byłyśmy również na szkoleniu w Sopocie i na zebraniu Dywizji u ukochanego Pawła Szredera.

Ostatnio 10 maja wspólnie z Klubem Rotary ze Słupska i Prezydentem Maciejem Kobylńskim **zorganizowałyśmy wieczór autorski pisarza i krawca lub krawca i pisarza Pana Janusza „Krawca” Wiśniewskiego.**

W swojej młodości mieszkał w Słupsku i stąd pomysł promocji Jego książek, które polecam: „Życie skrojone na miarę” II tomy. Czyta się łatwo, lekko i przyjemnie i momenty też są.

Pan Janusz jest krawcem wyśmienitym, obszywa prezydentów, premierów, aktorów i szarych też. Pracownię ma w Gdyni i przedstawicielstwo w Warszawie.

Skorzystałyśmy z okazji i jako bilet wstępu pobierałyśmy książeczki dla dzieci, które wraz z *lalkami kiwaniskami* przekazemy na oddział dziecięcy słupskiego szpitala do biblioteki dziecięcej. Zebrałyśmy ponad 100 książek

Teraz chcę Was poinformować, że nasza Kiwaniska **Ewa Iwańska-Boroszko** wraz z mężem stworzyli świetną stronę w internecie na którą zapraszam: **[www.kiwanis-slupsk.pl](http://www.kiwanis-slupsk.pl)**

I jeszcze jedna sprawa: 22 maja mamy Walne Zgromadzenie na którym przekazuję prezydenturę mojej następczyni – prezydent elekt **Grażynie Radomskiej** – której na łamach naszego Biuletynu już gratuluję i życzę samych sukcesów.

Robię wcześniejsze przekazanie „pałeczki” z powodów rodzinnych.

Zapewne nastąpią nowe ustalenia i nowy podział obowiązków w Klubie, dlatego żegnam się z Wami, ale nie na zawsze.

Będę w Klubie i jeszcze jedno - nowa Szefowa Dywizji Północ Stasia Kierznikowicz zaproponowała mi objęcie stanowiska sekretarza Dywizji – którą to propozycję przyjął.

Zbliża się lato, zapraszamy nad morze i życzę Wam wszystkim wspaniałych, udanych wakacji.

Z kiwanisowskim pozdrowieniem  
Prezydent Klubu Słupia  
Elżbieta Krężel



od. red. Powyżej kilka widoków ze Słupska, a po środku Baszta Czarownic ... i teraz już wiemy skąd w dziewczynach ze Słupska taka siła do pokonywania rzeczy niemożliwych.

# Więści z klubów

## KC GDAŃSK CENTRUM

Przed dwoma laty Kiwanis Klub Centrum Gdańsk zaprosił do współpracy, poprzez włączenie się w jego szereg, zaprzyjaźniony Klub Gdańsk III. Zaproszenie spotkało się z aprobatą wszystkich członków obydwu klubów, tem bardziej, że od wielu lat kluby ze sobą współpracowały a osiągnięte efekty finansowe pozwalały realizować cele dla których nasze stowarzyszenia zostały powołane. Członkowie Klubu spotykają się w każdy 3-ci wtorek miesiąca o godzinie 18.00 w swojej siedzibie hotel Merkury w Straszynie. Spotkania mają charakter otwarty, goście proszeni są jedynie o zaanonsowanie chęci uczestniczenia w spotkaniu. Ponadto członkowie Zarządu spotykają się w innych oznaczonych dniach w celu dopracowania i omówienia spraw bieżących i próśb pomocowych. Stałym punktem programu klubowego są spotkania z ciekawymi ludźmi i ciekawymi tematami. Jest to 30 minutowy wykład na zapowiedziany uprzednio temat. Oprócz ścisłego zarządu składającego się z 5 osób, wchodzi do zarządu dwaj dyrektorzy wraz z zespołami do współpracy. Dyrektor do spraw programów i projektów oraz do spraw zbiorów żywności. Przez 5 kolejnych lat Kluby nasze organizowały Rauty Gdańskie które odbywały się na przełomie listopada i grudnia w Sali Mieszkańskiej Ratusza Staromiejskiego w Gdańsku. Dołożymy wszelkich starań by te spotkania powróciły znowu do kalendarza naszego Klubu.

Klub realizuje swój program w oparciu o pięć podmiotów. Są to Szkoły i Ogniska z terenu Gdańska i jego obrzeży. Dostarczamy żywność, sprawujemy opiekę edukacyjną oraz zdrowotną. Do wspieranych przez nas placówek należą: Szkoła podstawowa w Wiślinie, Zespół Specjalnego Kształcenia nr 1 w Sobieszowie, Ognisko Wychowawcze w Gdańsku, Szkoła Podstawowa na Stogach, Zespół Szkół Specjalnych nr 1 im Stefana Batorego we Wrzeszczu.

Wyżej wymienionym podmiotom w okresie ostatniego roku dostarczono około 5 ton żywności, zaopatrując w ten sposób ponad 300 dzieci z ponad 120 rodzin. W ramach wsparcia materialnego realizujemy potrzeby tych dzieci i młodzieży. I tak: Szkoła w Wiślinie - obóz rowerowy 1200 zł., Zespół szkół Specjalnych im St Batorego - wakacje 3000 zł., Szkoła w Rotmance - opłata bursy dla młodego sportowca 1200 zł., 3 Indeksy młodzieżowe z Fundacji Wiosna 1500 zł.

W programie opieki zdrowotnej Koszta Kluby kształtowały się następująco: badania wady postawy u 28 pierwszoklasistów ze szkoły podstawowej w Wiślinie 750 zł., przekazaliśmy gabinet dentystryczny terenom po powodzi w Polsce południowej 23.000 zł., wsparliśmy matkę dziecka chorego na mukowiscydozę (dojazdy) 500 zł., dofinansowaliśmy zakup fotela inwalidzkiego dla dziecka z niedowładem nóg 1.000 zł dofinansowaliśmy zakup protezy nogi dla dziewczyny która uległa wypadkowi 22.000 zł.

Odpowiadamy na listy i prośby najbardziej potrzebujących, jest ich jednak tak wiele, że nie zawsze możemy je zrealizować, ale bywają takie, którym nie można odmówić. W ubiegłym miesiącu zgłosiła się matka 6-ciorga dzieci której ukradziono całą wypłatę z MOPS-u- czy małżeństwo społecznie zaburzone któremu po opłaceniu świadczeń zostaje 100 zł. na życie. Czy można nie pomóc? suma przez nas przekazana to 1.300 zł.

Jesteśmy organizacją Pożytku Publicznego, który zezwala ofiarodawcom przekazać 1% ze swego podatku na wybrany cel społeczny. Cieszy nas, że coraz więcej osób dostrzega jak wydawane są ich pieniążki i każdego roku zasila nasze konto którego KRS to : 2353640000.

Wszystkim ofiarodawcom wyrażamy naszą głęboką wdzięczność.

Następny rok Kiwanisowski stawia przed nami nowe zadania, ufamy, że nasze programy pomocy będą realizowane, a nowe projekty dostarczą nowych wyzwań. Cieszy nas, że dzięki ludzkiej ofiarności konto naszego klubu stale jest uzupełniane i wynosi obecnie około 40.000 zł., ale wiemy, że potrzeby nie będą małe.

Klub nasz jest współzałożycielem Pomorskiego Banku Żywności, wchodzi również dwuosobowo w skład Zarządu. Zachęcamy inne Kluby Kiwanis by skorzystały z możliwości zbiorów żywności na terenie naszego Trójmiasta i w ten sposób włączyły się w program stałego dożywiania dzieci i rodzin potrzebujących wsparcia.

Zarząd i członkowie Klubu „Centrum Gdańsk” pozdrawiają serdecznie wszystkich członków Klubów Kiwanis Polska



W imieniu Klubu Prezydent Wanda Kobylińska





# Więści z klubów KC SYCÓW



W dniu 20.05.2012 na obiekcie MOSiR w Sycowie odbyły się mistrzostwa w tenisie stołowym. Sycowski Klub Kiwanis ufundował puchar dla zwycięzcy i piękne nagrody za zajęcie pierwszych czterech miejsc.

Najlepsi byli:

I miejsce - Piotr Nowicki, II miejsce - Karol Wróbel, III miejsce - Ernest Białek, IV miejsce - Patryk Praca

Nagrody wręczali Jarosław Przybysz i Edward Kułot.

*Jarosław Przybysz*

# Kiwanis

w w w . k i w a n i s . o r g . p l

## BIULETYN INFORMACYJNY

od  
redakcji



opracowanie graficzne biuletynu - Alicja Błażyńska,  
nadsyłanie materiałów do biuletynu:  
[ala-blazynska@o2.pl](mailto:ala-blazynska@o2.pl) [anna.maldzis@hotmail.com](mailto:anna.maldzis@hotmail.com)

K  
I  
W  
A  
N  
I  
S  
P  
O  
L  
S  
K  
A